

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號七十二百七千六萬二第
號四三三第時尼軒港香，址地
四一—二二八二七，機總話電
四四四—二二八二七，傳真
四四四—二二八二七，傳真
六六六—二二八二七，傳真
三三三—二二八二七，傳真
印承司公限有務印利有港香

雲岡牌
山西名酒
最補氣·夠香醇



清明掃墓志願軍墓
清明掃墓志願軍墓
清明掃墓志願軍墓

金日成委派幹部
金日成委派幹部
金日成委派幹部

河南「天安門事件」真相
河南「天安門事件」真相
河南「天安門事件」真相

駐北京外國記者
駐北京外國記者
駐北京外國記者

中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告

國務院僑務辦公室負責人談話指出

各地重視僑務工作

落實政策初見成效

使海外僑胞們放心不必再為故鄉親人擔憂了

【本報訊】國務院僑務辦公室負責人談話指出，各地重視僑務工作，落實政策初見成效，使海外僑胞們放心不必再為故鄉親人擔憂了。

談話指出，僑務工作是國家的一項重要工作，各地政府應予以重視。在落實政策方面，各地已見成效，海外僑胞們可以放心。

李先念晤瑞典外長

談論歐洲安全問題

並闡述我國對五月內瓦裁軍會議立場

【本報訊】李先念主席於四月五日在人民大會堂會見瑞典外交部長卡爾松。卡爾松是應中國政府邀請來華訪問的。會談由李先念主席主持，雙方就當前國際形勢、歐洲安全問題以及中瑞兩國關係等問題交換了意見。

北京報紙文章：「四人幫」為何恨鄧小平？

【本報訊】北京報紙近日發表多篇文章，探討「四人幫」為何恨鄧小平。文章指出，「四人幫」對鄧小平的恨意，源於其對中國改革開放政策的反對。

孟加拉國總統訪日途經上海

【本報訊】孟加拉國總統訪日途經上海，受到當地政府及僑胞的熱烈歡迎。

天安門前的清明節
今年氣氛更顯明朗
花圈懷念先烈 強調實現現代化

三核子電腦技術
輸華協議基本達成
並助建工廠訓練中國技術人員

中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告

駐北京外國記者
駐北京外國記者
駐北京外國記者

中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告

中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告
中國出土文物香港展覽委員會通告

【本報訊】天安門前的清明節，今年氣氛更顯明朗。花圈懷念先烈，強調實現現代化。

三核子電腦技術，輸華協議基本達成。並助建工廠訓練中國技術人員。

中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。

駐北京外國記者。駐北京外國記者。駐北京外國記者。

中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。

中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。中國出土文物香港展覽委員會通告。

勃列日涅夫邊界活動目的何在？

定決略戰種某定制說報日 力武示顯國中向說報法

【路透社莫斯科九日電】勃列日涅夫最近在西伯利亞地區活動，引起國際輿論注意。勃列日涅夫此行目的何在，現將法國《費加羅報》、日、二日刊登之文章，摘要如下：

勃列日涅夫此行，並非政治目的，而是勃列日涅夫個人決定進行一次「自發性」的旅行。勃列日涅夫此行，並非政治目的，而是勃列日涅夫個人決定進行一次「自發性」的旅行。勃列日涅夫此行，並非政治目的，而是勃列日涅夫個人決定進行一次「自發性」的旅行。

昨天抵達伯力距邊界僅四十公里 勃列日涅夫活動更趨邊區 參觀軍事演習圖炫耀軍力

【路透社莫斯科九日電】勃列日涅夫於昨日抵達伯力，距邊界僅四十公里。勃列日涅夫此行，並非政治目的，而是勃列日涅夫個人決定進行一次「自發性」的旅行。勃列日涅夫此行，並非政治目的，而是勃列日涅夫個人決定進行一次「自發性」的旅行。

著名美國黑人領袖 金牧師被害十周年 聯合國有紀念儀式

【路透社紐約九日電】聯合國於昨日舉行紀念儀式，紀念著名美國黑人領袖金牧師被害十周年。金牧師於一九六八年四月四日在孟買被刺殺，當時他正前往參加在孟買舉行的非暴力運動會議。

非利比亞和埃及 內亂兩國霍亂蔓延 坦桑已有四百人死

【路透社開羅九日電】非利比亞和埃及的霍亂疫情仍在蔓延。在埃及，霍亂已導致四百人死亡。在非利比亞，霍亂疫情也呈擴大趨勢。霍亂是一種由細菌引起的急性腸胃炎，症狀包括腹瀉、嘔吐和發熱。

卡特曼斯出任 美參議長 美參議長會議主席 美參議長會議主席

【路透社華盛頓九日電】卡特曼斯昨日出任美國參議院議長。卡特曼斯在就職演說中強調，參議院將致力於維護國家的民主和自由。卡特曼斯表示，他將與參議員們共同努力，為美國人民服務。



用電子計算機編印報紙 參觀日本一家報紙的自動化編印系統

【路透社東京九日電】本報記者昨日參觀了日本一家報紙的自動化編印系統。該系統利用電子計算機進行排版和印刷，大大提高了效率。參觀者對該系統的先進性表示讚賞。

西歐黃金收市價 西歐黃金收市價

【路透社倫敦九日電】西歐黃金收市價昨日有所波動。倫敦黃金收市價為每盎司一百九十五點五鎊。紐約黃金收市價為每盎司一百九十五點五美元。黃金價格的波動主要受到市場需求和經濟形勢的影響。

菲總統指責美國 干涉菲律賓內政

【路透社馬尼拉九日電】菲律賓總統昨日指責美國干涉菲律賓內政。總統表示，美國在菲律賓的軍事存在是對菲律賓主權的侵犯。總統呼籲美國停止干涉菲律賓的內部事務。

日本春來早 熊貓已成熟 蘭蘭與康康 再次墮愛河

【路透社東京九日電】日本的一對熊貓，蘭蘭和康康，再次墮入愛河。這對熊貓在東京動物園生活，深受遊客喜愛。動物園官員表示，蘭蘭和康康的交配是成功的，預計將在今年內產下幼崽。

河北磁山考古有新發現 七千年前古遺址出土

【本報記者專訊】河北省磁山縣近日在考古工作中取得重大發現。在該縣的一處古遺址中，出土了大量的新石器時代文物。這些文物的發現，為研究中國新石器時代的文明提供了重要的實物證據。

戰犯問吊之地 今建摩天大樓 日本最高大廈落成

四百餘攤檔 香港一特色 廣東道玉器市場突遭掃蕩

兩日來百多檔玉器被運走商販感恐慌

玉器業工商會為尋求解決辦法今與有關方面會商

【本報記者何國輝報導】玉器業工商會主席徐福祥昨日對本報記者說，全港唯一玉器公開批發及零售市場——廣東道玉器市場，近日突遭當局派員清理，玉器攤檔被運走，令玉器商販感恐慌。據估計，這批被運走的玉器攤檔共有四百多個，玉器商販感恐慌，紛紛向玉器業工商會求助。

徐福祥說，早在十多年前，他們已在廣東道一帶擺賣玉器，一九七一年間，販賣玉器攤檔增加，而玉器業工商會也成立。當時玉器攤檔在廣東道擺賣，玉器商販感恐慌，紛紛向玉器業工商會求助。

徐福祥說，玉器攤檔在廣東道擺賣，玉器商販感恐慌，紛紛向玉器業工商會求助。玉器攤檔在廣東道擺賣，玉器商販感恐慌，紛紛向玉器業工商會求助。

巴士撞欄險墮山谷 車頭大半懸空 乘客嚇得驚叫

西貢及鹿頸先後有汽車翻落田及跌落坑

【本報訊】清水灣道一輛巴士，因車頭撞向欄杆，險些墮入山谷。車頭大半懸空，乘客嚇得驚叫。西貢及鹿頸先後有汽車翻落田及跌落坑。

【本報訊】清水灣道一輛巴士，因車頭撞向欄杆，險些墮入山谷。車頭大半懸空，乘客嚇得驚叫。西貢及鹿頸先後有汽車翻落田及跌落坑。

商華會易交加參 續手辦天今批首

理辦日另者發出後幕開 發出前日五十限只

【本報訊】參加易交商會，昨日開始辦理手續。首批手續將於今日發出，限額五十只。後日另發，每日限額五十只。

【本報訊】參加易交商會，昨日開始辦理手續。首批手續將於今日發出，限額五十只。後日另發，每日限額五十只。

監獄署七名獄警 昨遭三大漢襲擊

昨遭三大漢襲擊 昨遭三大漢襲擊

【本報訊】監獄署七名獄警，昨日在監獄內遭到三名歹徒襲擊。三名歹徒持械襲擊獄警，造成多人受傷。

【本報訊】監獄署七名獄警，昨日在監獄內遭到三名歹徒襲擊。三名歹徒持械襲擊獄警，造成多人受傷。

前北大校長 愛國教育家 蔡元培墓碑正重建

昨天清明節有人到墓前獻上鮮花

【本報訊】前北大校長、愛國教育家蔡元培先生的墓碑，昨日在清明節當天，由有關方面正重建。昨天清明節，有人到墓前獻上鮮花。

【本報訊】前北大校長、愛國教育家蔡元培先生的墓碑，昨日在清明節當天，由有關方面正重建。昨天清明節，有人到墓前獻上鮮花。



蔡元培夫人周太夫人墓前獻花

美一銀行控制股權 將由匯豐銀行收購

雙方已達成協議 匯豐銀行收購

【本報訊】美國銀行（Bank of America）的控制股權，將由匯豐銀行（HSBC）收購。雙方已達成協議，匯豐銀行將收購美國銀行的控制股權。

【本報訊】美國銀行（Bank of America）的控制股權，將由匯豐銀行（HSBC）收購。雙方已達成協議，匯豐銀行將收購美國銀行的控制股權。

五匪施技計 賺門劫住家

【本報訊】五匪施技計 賺門劫住家

【本報訊】五匪施技計，賺門劫住家。五匪在深夜闖入一戶人家，搶劫財物後逃離現場。

【本報訊】五匪施技計，賺門劫住家。五匪在深夜闖入一戶人家，搶劫財物後逃離現場。

萬靈膏

蚊咬蟲叮 止癢止痛 萬應靈藥

SPIC 上海醫藥工業公司

清涼潤喉片

潤喉及口腔 咽喉的消毒

SPIC 上海醫藥工業公司

丁維葡萄糖

丁維葡萄糖，能增加人體能量，是能量的主要來源。在醫生指導下亦可用於患糖尿病、糖尿病、食慾減退、心臟病等病後復元及補腦助劑。

國貨公司、藥行均售

經銷處：華健醫藥有限公司

紅磡馬頭角道21號華健工業大廈8樓D座

電話：3-621477 3-626855

桐口米粉

品質優良 爽滑可口

送 買「桐口米粉」兩包，送紅玫瑰牌「味精」壹包，多買多送，送完即止。

煮食簡便，湯麵、炒麵、任你喜愛。

聯合經銷處：
建豐行 電話：5-441994
僑聯行有限公司 電話：5-431368
東昌有限公司 電話：5-446117
萬興行（建東）有限公司 電話：5-446161
裕隆行有限公司 電話：5-433617

香港會所 拆否未定

【本報訊】香港會所（Hong Kong Club）的拆遷問題，目前尚未有定論。有關方面表示，將視乎具體情況而定。

長征牌旅行箱

堅固耐用 款式新穎 經濟實惠

港九各國貨公司、皮具店均售

經銷處：永東行旅行用品有限公司

地址：香港文咸東街一八八—一三〇號南洋大廈三樓

電話：五一四三六三六七（四線）

清明掃墓郊遊者擠擁

萬計居民乘火車往和合石沙嶺 水陸交通加班兩巴並安排專線



。途於路路，士人基掃往日前昨

【本報訊】昨日清明節，萬計居民乘火車往和合石沙嶺掃墓，水陸交通加班兩巴並安排專線。昨日清明節，萬計居民乘火車往和合石沙嶺掃墓，水陸交通加班兩巴並安排專線。昨日清明節，萬計居民乘火車往和合石沙嶺掃墓，水陸交通加班兩巴並安排專線。

預防高血壓展覽會

明起海運大廈舉行 高血壓現已成為最普遍的致死原因之一

【本報訊】香港心臟病學會等三團體合辦，預防高血壓展覽會，將於明日（星期日）上午十時至下午六時，在海運大廈舉行。此項展覽會，旨在提高市民對高血壓的認識，並提供有關預防及治療的資料。展覽會將包括高血壓的成因、症狀、診斷及治療方法，以及有關高血壓的常見問題解答。此外，現場還將設有血壓測量站，供市民免費測量血壓。展覽會免費入場，歡迎市民踴躍參加。

賽影攝展丹牡

獎頒澳在日周

【本報訊】澳門攝影展，將於本週（星期日）下午二時至五時，在澳門文化中心舉行。此次攝影展由澳門攝影學會主辦，旨在推廣攝影藝術，並提供一個展示攝影作品的平台。展覽將展出多位攝影愛好者的作品，內容涵蓋風景、人物、動物等多個主題。歡迎市民前往參觀，並踴躍投票選出心目中的最佳作品。

男童失足墜樓喪生

趁假期到天台放紙鳶 聖荷新街街樓昨發生慘劇



【本報訊】昨日（星期日）上午十時許，一名年約十歲的男童，在聖荷新街一幢樓宇的天台上放紙鳶時，不慎失足墜樓，當場喪生。據悉，該名男童是在其父母陪同下前往該處放紙鳶的。由於該處樓宇較高，且周圍環境複雜，男童在放紙鳶時，因風力過大，導致其失去平衡，最終墜落。警方接報後，立即趕到現場進行調查，並已將該處封鎖，以進行進一步的調查。

中國漁船海上遇險

六名漁民獲救抵港 他們由香港一帆船救起

【本報訊】一艘由香港出發的漁船，昨日（星期日）在海上遇險，六名漁民獲救抵港。據悉，該艘漁船在航行途中，因風力過大，導致船隻失去控制，最終在海上擱淺。船上的六名漁民在遇險後，曾嘗試自救，但均無果。幸得一艘經過的帆船發現了他們，並及時伸出援手，將他們救起。目前，六名漁民已平安抵港，並正在接受進一步的調查。

私校教師苦尋「出路」

地位有如被棄孤兒 堅持辦校 却成困難

【本報訊】私校教師苦尋「出路」，地位有如被棄孤兒。在當前教育體制下，私校教師的處境日益艱難。由於私校教師的工資普遍較低，且缺乏完善的福利保障，導致許多教師對私校工作失去信心。此外，私校教師在社會上的地位也較低，這使得他們在尋求其他發展機會時面臨諸多困難。儘管如此，仍有部分教師堅持辦校，希望通過不斷的努力，為學生提供優質的教育。

郊遊人士笑顏開

昨日清明露陽光 郊遊人士笑顏開

【本報訊】昨日（星期日）清明節，郊遊人士笑顏開。由於天氣晴朗，陽光明媚，吸引了大量市民前往郊外踏青。在郊外的山間小道上，可以看到許多市民攜帶著野餐籃，享受著大自然的美景。此外，一些郊遊團體還組織了各種活動，如登山、徒步等，讓市民在遊玩之餘，也能鍛煉身體。整個郊遊活動在歡快的氣氛中進行，市民們紛紛表示，這樣的郊遊活動非常有意義。

房屋署設立實驗室

試驗屋宇油漆品質 兩商人用機油漆粉屋屋被

【本報訊】房屋署設立實驗室，試驗屋宇油漆品質。據悉，該實驗室將用於測試各種油漆的品質，以確保建築物的外觀美觀且耐用。此外，實驗室還將對一些非法使用機油漆粉屋宇的行為進行調查。目前，已有兩名商人因涉嫌此類行為被警方逮捕。房屋署表示，將加強對建築物的監管，以確保市民的房屋質量。

香港咖啡每磅減一元

咖啡商會昨決定 咖啡商會昨決定

【本報訊】香港咖啡商會昨日（星期日）決定，將咖啡價格每磅減一元。此舉旨在減輕消費者的負擔，並促進咖啡消費。據悉，咖啡商會表示，此次減價是基於當前市場情況作出的決定。目前，咖啡價格已大幅下降，市民可以以更優惠的價格購買到優質的咖啡。咖啡商會表示，將繼續關注市場動態，並根據需要調整價格。

今年第二季差餉

本月底須付清 本月底須付清

【本報訊】今年第二季差餉，本月底須付清。據悉，市民應於本月底前繳納當期的差餉，以確保稅收的及時到位。差餉局表示，將加強對差餉徵收的監管，並對逾期繳納的市民進行處罰。市民應踴躍繳納差餉，以支持城市的建設和發展。

聲樂起再內堂會大

演表場六有起今者勝優節樂音技學

【本報訊】大學音樂節，聲樂起再內堂會大。此次音樂節將邀請多位優秀的音樂家參加演出，為市民帶來精彩的音樂表演。音樂節的演出場次豐富，涵蓋了多種音樂風格，包括古典、現代、民族等。市民可以通過參加音樂節，欣賞到高水平的音樂表演，並感受音樂的魅力。

振亞有限公司董事長兼總經理

章振宇先生於公曆一九七八年四月二日

【本報訊】振亞有限公司董事長兼總經理章振宇先生，於公曆一九七八年四月二日（星期日）下午二時三十分，在該館大禮堂辭世。章先生生前致力於振亞公司的發展，為公司做出了巨大的貢獻。他的辭世是振亞公司的一大損失。目前，振亞公司正按照章先生的遺願，辦理其後事。

章振宇先生治喪委員會謹啓

【本報訊】章振宇先生治喪委員會謹啓。章先生於公曆一九七八年四月二日（星期日）下午二時三十分，在該館大禮堂辭世。治喪委員會已於公曆一九七八年四月四日（星期二）上午十時，在該館大禮堂舉行公祭。敬請各界人士踴躍參加，並對章先生的辭世表示哀悼。

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
三個月	5.50%	7.25%
六個月	5.75%	7.75%
十二個月	6.25%	8.00%
十八個月	6.75%	8.25%
廿四個月	7.25%	8.50%

淨年息

欲知詳情，請電：5-266385 Ext.26/27 或駕臨康樂大廈十七樓存款部面洽

埃及阿力山大港商會

考慮組團來香港訪問

該會總幹事麥曼德日前表示，該會正考慮組團來香港訪問，以加強與香港商界的聯繫。麥曼德表示，香港是一個國際化的城市，擁有豐富的商業資源和先進的技術。該會希望通過此次訪問，能夠與香港商界建立更緊密的聯繫，並尋求更多的合作機會。

金城銀行大國貨公司

合辦電影等招待客戶

金城銀行大國貨公司為招待客戶，特合辦電影等招待活動。該公司表示，將定期舉辦各種形式的招待活動，包括電影放映、茶話會等，以感謝客戶的支持和信任。歡迎廣大客戶踴躍參加。

振亞有限公司董事長兼總經理

章振宇先生於公曆一九七八年四月二日

章振宇先生於公曆一九七八年四月二日（星期日）下午二時三十分，在該館大禮堂辭世。治喪委員會已於公曆一九七八年四月四日（星期二）上午十時，在該館大禮堂舉行公祭。敬請各界人士踴躍參加，並對章先生的辭世表示哀悼。

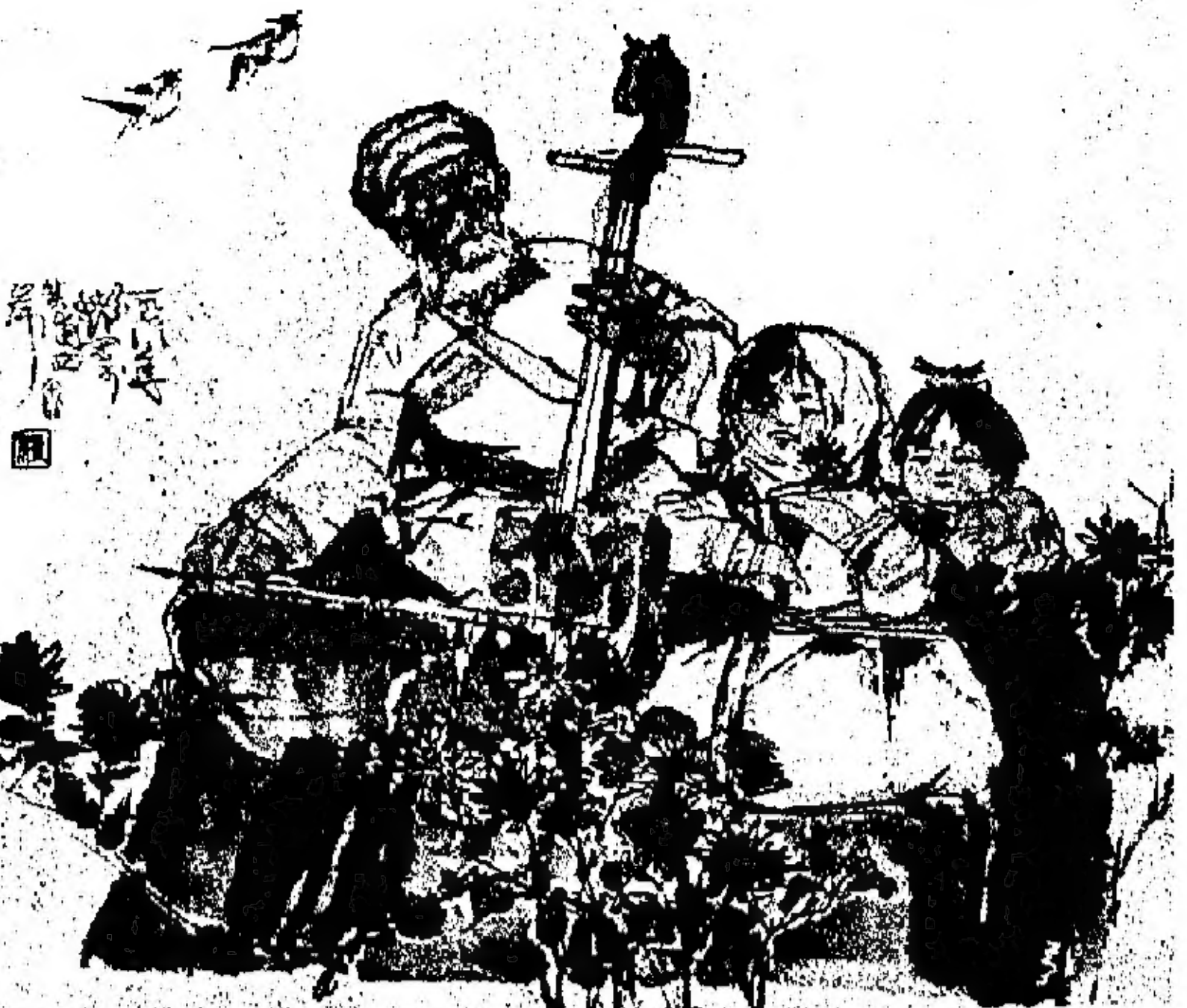
章振宇先生治喪委員會謹啓

治喪處：香港殯儀館

電話：二二〇九一

賽德理總度印

人生道路上的波折，
深了，我的時也短了，時
近的，時也長了。我引
於足，我老有一個衛
寫出來，把我體驗到
年輕的小妹妹們。
「得猜知不知道
「不知道，不讓
書中的主角就是她。
知道要氣壞了。唉，
不知怎地，我很高興



幸福琴之音（中國畫）

個多小時在風和浪中，從荷蘭港口區，跑過去巡邏南太平洋的海浪。

這是西班牙人主張奪取麥哲倫的葬身之地。西班牙人在這裏建立了富於西班牙風格的麥哲倫紀念碑，而離該地數十步就是世界著名的太平洋港，五二一年多數遊覽遊客曾經來此，並舉行了以尊禮上麥登夫前拉普拉塔省聖地牙哥鎮，以爲首、長牙、石塊、大刀、與奪奇倫等人的毛織帽，通行戶信俗海船，當過無數奪奇倫，成爲非人景仰的英雄英雄。

菲律賓帆船都落向戰士，在澎湃的驚濤中掙扎了獵人眼部的四座。

這是西太平洋海面的第一頁動人樂章！

在往北去美的時候，到六十年代學運動潮上起來。去，在意大利境內。綠的炸彈案就有二三枚。誠一級保守估計，在意大利大佔領，在意大利共和主義第一類組織，共有一百多個，比較爲人注目，以上的面貌現有的「有赤隊」和無黨軍政核心（屬於「新秩序」的則有「新秩序」）

日本

火 彥

我曾在磅打的大雨中，
跑去突魯萬二次大戰美軍登
陸的地方，看太平洋的風波
疾勁的海風，捲起洪洪萬
里的巨濤，而在風濤中却屹立著巖巖的椰樹
，很難得仔細。

則與極左派是
在意大利政治
上，暴力並不是新
的東西。早在二十
代，當法西斯主義
得政權時，他們用

情風的洋平太

四十之《！的熱火，賓律非》——

所及是無窮無際、蔚藍無際的鴻濛，令我體悟到太平洋的博廣浩大的襟懷，有幾萬、幾百萬有三兩兩的大島嶼、小島嶼浮沉於面而來，這些大小島嶼是碧藍色的，為椰林蕉樹所覆蓋，如一塊塊碧玉在波光中漂漾，而樹影成蔭遮蔽葉間的湛湛，而有成千成百的飛鳥躍躍，一陣陣飛鳥掠出水面，在熾爛的陽光下，如怒放的一千萬朵閃爍燦光的銀花，但這是真花，一現般的飛速，真是幻覺奇景。

但是，統統畢竟太匆忙不能細看，往往在幾秒鐘之內，就飛過無際，

意國

意大利的
威羅被綁架
(Brigate Rosse)
員，自衛隊
一赤隊
這件事頗
竟「赤隊」
有八個小
的新法西斯
，如果說有
段，到那時
正的一社會

實地、葡萄、酒、力等等。而且

還有黃金、鑽石、

誰買？

由上(三)月一日起，蘇聯的汽油加價每公升一倍，聯居民都因此大吃一驚。但到商店去查問為什麼忽然要大加幅度加價時，文比·加價加到要賣十二次加價，而二三月廿日以後才升。這次加價是在二三月廿日以後才宣佈的，據該會公告，蘇聯的物價是穩定的，但是，例如咖啡，可可等進口價格都是大幅度漲升，物價委員會也就不得不把要將各價調升。

加價是由蘇聯政府物價委員會宣佈的。據該會公告，蘇聯的物價是穩定的，但是，例如咖啡，可可等進口價格都是大幅度漲升，物價委員會也就不得不把要將各價調升。

莫斯科的家店主均在商店巡視一番過後，於是都明白，怪不得前此一兩年莫斯科的大小小商店的貨架上物時，總是缺貨，而在此時這貨架上物時，一夜之間，商店的貨架上擺得滿滿的都是咖啡。

但是，商店的顧客却又都說到了，別說咖啡，連橡太實，而價錢又得發了五、六樣大貨，誰買？

蘇聯政府公告說，「調整物價是為了提高生活水平」，故此這次實行加價的都不是日常生活動必須的消費品。而在此同時，黑白電視機和合成纖維衣料等，却又實行削價。

但是，莫斯科的大小商店的顧

意國政治暴力集團

說說要傾倒，但試問這能解脫西，誰買？

為與他們交鋒，因此，該組織改為新政治研究所主張的為新政治。可以公然地活動，推銷他們極右的政治思想。

對於極右和極左的人，他們說，他們的共同敵人都是現存制度，即指現時資本主義政權的一班人。對於極左派，當其也是被他們所否定的。其中原因很多，主要的一點是他們覺得資本與共產教民主黨交鋒，是不革命的，並自

大公園

[illegible]

者新創和人路引

「簡直是一張閉關牌。」著名數學家陳景潤說。說得好，「四人幫」勸學生反老師，我就強調老師的作用，「你指的老師」就是我的科學道路上的引路人——這話是出自肺腑而又謙遜的。

人類社會和科學的進步，來源都是「青出於藍而勝於藍」。你聘了誰，也不該得意洋洋地說自己的學生這樣說，沈元己的卓越成就，使我的確有這樣一位學友而自豪。

我從左、東兩面觀察

使我感到遺憾的是，由於這環境，下層的「造謠運動」原來是針對沈元己的。沈元己批得最準，大字批得最多，小字批注的符號，小字批注，全在說這小徐是個不務正業，確係經濟罪惡分子。已全部被加註已於放逐前及可能還有許多重要的線索，可裝訂下面一冊（基）裝訂下面二冊（基）下面也無不有，二、我生年

[illegible]

修訂強姦案法例

的，浪漫
是革命的
來，他們
的計劃，
心製造更
帶來更大

至於恐怖主義的
根源，頗為難判的
說，他們
說法頗為矛盾，主要
應在經濟和政治方面
尋找。

（寄自巴黎）

廣東先生

有肥美的鯊魚，鯽等魚類，還有大
河蚌。在寬闊的圖們江中，有珍
貴的大馬哈魚和鱈魚等。
防川離圖們江口只有三十華
里，站在山頭上向東眺望，還
是一片波濤洶湧的冰域，那就
是日本海。因此，防川的氣候受
日本海影響很大，具有冬暖夏涼

岸，離日本海三十華里處，有一
座石碑，名曰「土字牌」，碑高
兩米多，一面刻有漢文「土字牌
三字，另一面刻俄文「土字
牌」字。這就是沙皇俄國強加給我們的
一個分界點。衆所周知，是清皇
俄國使用武力，乘虛佔領了中國的
防川。

今天，蘇俄繼承了沙皇俄
衣鉢，還對土字牌動要進一步侵
佔我國領土。我們去防川，在路上
上者還就可以看見蘇聯社會帝國
主義在一些山崗上樹立的喧嘩的
瞭望台，窺測我們的肥田沃土
和人民。

（Pinter）。

故事的輪廓是這
樣子的：古代來一個
開國的王子，為了要
反對他父親的政權，
特意召集種種亂的行
為，使自己已被捕，然後
就可以在法庭上審判
的時候，揭露王室的
腐敗和政府的無能。
直覺的想法和于

西園
集
影
語

《愛的旋律》
(Vices And Pleasures)
言茜子

剝掉了四十分鐘之
後，還剩下什麼呢？
剩下的，是七十分鐘
的散漫與荒唐。
有人說，狗單的是

極左激進分子如
等等。
極左激進分子如
極左激進分子如

的政府暴力行為與西
德的政治主義拉在
的恐怖主義拉在

圖丁

此時此地

內體上受辱的損失，是無
可補償的，倘若再加以無
辜上的凌辱，便是更重不
拿了。

最近，港府對有關強姦案的法例，
作了些修訂。那關係到受害人的名譽問
題，除三條條例外，對原罪人，亦即在
審判中已認罪，不得在證供內提出，在
審判中又認不得將原罪人的身份提出。
修訂後的法例規定，「倘陪審員決定被告
是否否指其與女同意發生性行為，則對
被告是否指其與女同意有核信念，須通
其地事，供供以考慮」。

法例修訂後，在審判時，往往為了確定
案中被告是否受辱而對受害人作其必要
的「強姦」，這因為被告不同意這是
一種暴力罪行，而認為是在對方同意下
的性行為。據此作為即被減輕的藉口。法庭
為了「此一」，自然也要保護被告的利益。
乃照可容地會對受害人問到許多種極為情
的問題，這就牽涉到除被告外，過去曾否與
性）懼怕蜘蛛，威爾
種小動物。牠收集
的一部分。先以
蜘蛛織成光潔的物
這種獨特的底部物質
為「絲」，即被輕
的紋理。

面生有幾百萬雙
把半滿的蛛絲伸展
的問題，這就牽涉到除被告外，過去曾否與

受辱人等等，連串的疲勞過程，實際是對
受害人的精神折磨。法庭要對被告一審終
枉一，就必須考慮到受害人的雙重受辱感。
儘管法庭盤問到一些「無關痛癢」的問題，
也有清楚之例，但此例仍不足以對受害人
保密，總會給「神道廣大」的人打聽出來，
並且經過加給「神道廣大」的人打聽出來，
那「受害者的弱點」，連連部暗笑去矣。
若若干年前的某著名強姦案，法官大開方
便之（不滿意），對受害人，「打倒沙丘」
，讓記者記們在寫稿時，便以公平之線線要
，某些報紙的錯誤且順此線線上升，法
庭認為受害人的處境與其未來所受到的
影響設想，這是一個例子。現在法例在這方
面有了修訂，無疑是比較好的。

香港國際婦女協會等五個機構所組成的
「保護婦女」，實行反強姦，除為受害者
提供法律外，更主要的是呼籲當局採取措施
以減輕罪行。一句話，是當局有責任為婦女
保障！

清楚。
也許二者都有吧。因為這部影片，正是
跟政治影片上的原形亮。
這部影片的原形亮。
是匈牙利的名克羅
斯·胡索（Miklos
Hossu），在歐洲
，這是一個很響亮
的影片。
這一些政治性很強烈
的影片。
這是一部《愛的
旋律》，既然被剪得
支離破碎，令各式的
觀眾都摸不到情節的
政治意，那麼，片中
的語言，那兒，也就
不得而知了。
如今人們看到的
是一部沒有故事、沒
有三幕時，小兒的心律又減為八十五到一百廿
四、五歲的幼兒，再減為七十五到
一百二十五次。臨到六歲，兒童的心跳跳動

人與心
律

價值

正常人的心臟，每分鐘跳動的次數是
隨成長過程而變化的。
在初生兒的階段，人的心臟每分鐘跳動
一百八十二次。臨到嬰兒階段，心跳跳動到
每分鐘一百一十到一百二十次。心臟長到兩
歲時，小兒的心律又減為八十五到一百廿
四、五歲的幼兒，再減為七十五到
一百二十五次。臨到六歲，兒童的心跳跳動

人觀看，也就沒有
害，自然也就沒有
露。
片中有多部配
古典音樂的描寫舞
，有堆積的內
像德國納粹集
裏面的裸體。在背
景中，有過量的給
淫濫樂伴奏的樂隊，
有制服而拘五子的
穿著粗劣的軍官。

論庚辰
再記

「七回卷末有對一副」云云的天條，可能在《己卯本》上原來也是有夾條的，也是因為年久丟失了，否則既不是同一個，就是，為什麼這兩條只夾在《己卯本》裏呢？每回這一條又只在《庚辰本》裏呢？另外，這一條又只在《己卯本》和《六回本》上，實際上就是早期脂本的兩回遺剩，現在家藏古書本，成平本、南京圖書館藏本、紅樓夢寫本、鈐元煥藏本的第五回前，都這條目錄

馮其庸

經被一個人收藏過，或者這兩條的藏主是關係非常密切的，否則不可能在這兩部書上有同一個人的筆跡。

三、這次看了《庚辰本》原抄本以後，一個突出的現象，是此書用的紙張，與《己卯本》的紙張一樣一樣，不僅都是花邊紙，而且它因年久以後黃脆的程度也來不及不多，這種情況，使人會明顯地感到，這兩部抄本，確是在差不很多的時候國內抄的。至於這個抄本的主人，究竟是誰？目前我們還無法判斷，但我認為肯定是乾隆王家有密切關係的人。那末，有沒有可能是怡府的抄本呢？這個可能性我認為不存在，因為此書除第六十八回的一個「祥」字避諱外，其餘各處的「祥」字一「曉」字一概未避諱，由此可見七十八回的

再減為六十五到一百〇五次。六歲之後直到成年，人心的跳動，終穩定在六十到九十次之間。

生理學家說：符合上述規律，人的心身才算正常。

有問

蕭梅

俯拾即事

○

是細雨飄飄的下午，陪朋友去買點東西。來到一家服裝店的前門，正想走進店堂，朋友與我不期然地停下了腳步，原因不是臨時改變主意，更不是被那服裝店的標價吸引，而是，我們一時都提不起勇氣，往那服裝店的三級台階上躍足。

台階上，脫衣櫥間又沒隔障，可我們就

《愛的旋律》
(Vices And Pleasures)

今天，蘇修繼承了老沙皇的傳統，選野心勃勃地要進一步侵略我國領土。人們去陝川，在跟老蘇還就可以看到蘇聯社會帝國主義在這些一些小崗上構築的哨所——瞭望台，窺測着我們的肥田沃土人民。

因為這部影片，正是
。是一部許多觀眾
裏要罵眼睛要看的
自與奇情，是一股

人發誓了，也沒有變
害，自然也就沒有揭
露。

片中有許多配上
古典音樂的裸露與狂

二歲時，小兒
五次。四、五
一百一十五次

心臟，每分鐘跳動的次數是：嬰兒，每分鐘跳動一百四十到一百六十次，待到五歲時，減到一百一十到一百二十次，待到十歲時，減到一百到一百一十次，待到成人時，減到七十到八十次。心跳的次數，隨年齡而異。心跳的次數，隨年齡而異。心跳的次數，隨年齡而異。

正想走進店
腳步，躊躇不
原因不是
製店的標價嚇
勇氣，往那服
台階上，

到一百〇五次。六歲之後直到跳動，終穩定在六十到九十次。說：符合上述規律，人的心停

薑 梅

是細雨飄飄的下午，陪朋友去買蠟燭。西。來到一家服藥店的前門下

即事

堂，朋友與我不期然地停下來。朋友說：「我時常改裝主意，更不說是被那服在，而是：我們一時都提不起裝店的三級台階上躍足。

脫衣襟開又沒袖帶，可我們就



黎廣超在《小人物》中扮演的角色

物人小演超廣黎

子河石

黎廣超在《小人物》中扮演的角色，是他在電影界的一個重要突破。這部電影由石河子導演，講述了一個普通人的故事。黎廣超在片中扮演的角色，雖然是一個小人物，但他的表演卻非常精彩，讓人印象深刻。他通過細膩的演技，將角色的內心世界展現得淋漓盡致，贏得了觀眾和評論家的一致好評。

黎廣超在《小人物》中扮演的角色，是他在電影界的一個重要突破。這部電影由石河子導演，講述了一個普通人的故事。黎廣超在片中扮演的角色，雖然是一個小人物，但他的表演卻非常精彩，讓人印象深刻。他通過細膩的演技，將角色的內心世界展現得淋漓盡致，贏得了觀眾和評論家的一致好評。

魔術在不斷創新

程玉宇



程玉宇在魔術表演中的精彩瞬間

魔術在不斷創新，這是一句老話，但也是一句真理。在當今這個科技飛躍的時代，魔術師們不斷吸收新的技術和理念，將魔術表演提升到了一个新的高度。他們利用現代科技，創造出了許多令人驚嘆的魔術效果，讓觀眾們目不暇給，嘆為觀止。

魔術在不斷創新，這是一句老話，但也是一句真理。在當今這個科技飛躍的時代，魔術師們不斷吸收新的技術和理念，將魔術表演提升到了一个新的高度。他們利用現代科技，創造出了許多令人驚嘆的魔術效果，讓觀眾們目不暇給，嘆為觀止。

卡洛爾 蕭奕慶的演奏

金建



卡洛爾 蕭奕慶的演奏

卡洛爾 蕭奕慶的演奏，展現了鋼琴藝術的獨特魅力。她的演奏風格獨特，情感豐富，能夠將音樂的內涵完美地詮釋出來。她的演奏不僅給觀眾帶來了極大的享受，也展現了鋼琴藝術的無限可能。

《李後主》詞朗誦

葉如丹

《李後主》詞朗誦，是一場精彩的文學表演。朗誦者通過抑揚頓挫的語調和豐富的情感，將李煜詞中的憂愁和哀怨展現得淋漓盡致。這場朗誦不僅是一次藝術的享受，也是一次對古典文學的傳承和弘揚。

《安妮·賀爾》與戴安·姬頓

心辰

《安妮·賀爾》與戴安·姬頓，是電影史上的一段佳話。戴安·姬頓在片中的出色表演，讓她獲得了觀眾和評論家的一致好評。這部電影不僅是一部精彩的愛情片，也是一部反映社會現實的佳作。



戴安·姬頓在《安妮·賀爾》中的精彩表演

戴安·姬頓在《安妮·賀爾》中的精彩表演，展現了電影藝術的獨特魅力。她的表演風格獨特，情感豐富，能夠將角色的內心世界展現得淋漓盡致。這部電影不僅是一部精彩的愛情片，也是一部反映社會現實的佳作。

屋疊床架證簽頭回 長延期效有將不何

最近接到一位持綠印身份證人士的回信，證實了有關房屋證簽的問題。這位人士表示，他的房屋證簽已經獲得了批准，並可以開始使用。這對於那些正在等待房屋證簽的人士來說，無疑是一個好消息。

贖單前應先驗單據

文

在領取贖單之前，必須先驗明單據。這是為了確保贖單的真實性和有效性，防止出現冒領或偽造的情況。領取贖單時，應仔細核對單據上的信息，確保與實際情況相符。

在領取贖單之前，必須先驗明單據。這是為了確保贖單的真實性和有效性，防止出現冒領或偽造的情況。領取贖單時，應仔細核對單據上的信息，確保與實際情況相符。

賞葉植物——花蚌壳

正園居士

賞葉植物中有一種叫「花蚌壳」的植物，它是一種觀賞性很强的植物。它的葉片形狀獨特，顏色鮮艷，能夠為室內環境增添一抹亮色。這種植物不僅容易養活，還能淨化空氣，是家庭養植的理想選擇。

音響延時系統

黃

音響延時系統，是一種先進的音響技術。它能夠對音頻信號進行精確的延時處理，確保聲音的準確性和清晰度。這種系統廣泛應用於廣播、電視、音樂會等場合，為觀眾帶來了極佳的聽覺體驗。

音響延時系統，是一種先進的音響技術。它能夠對音頻信號進行精確的延時處理，確保聲音的準確性和清晰度。這種系統廣泛應用於廣播、電視、音樂會等場合，為觀眾帶來了極佳的聽覺體驗。

REGULAR ROUTE
專門接運
直航：星
加坡
四月八日
翡翠
四月十三日
HIT 裝
散
青衣島地
電話：11
日本 航線即貨
日 菲律賓

香港東
太
香港島
電話

[illegible]

並對今年的生意前景看好

今年在歐美市場上，均流行以棉織製造秋冬成衣。港商在接獲定單後，多迅速運來線布及轉旺的棉貨原因：據說，目前全港開動中的機械，約有二萬七千台，其中綢緞佔近一萬五千台，即佔總數六成之多。

不少廠戶已接到明年首季的定造出口訂單，旺季將前所未見。現在廠家亦不感無生意，就是花呢、毛呢、染色等加工工序

業布織旺帶絨絨

香港貿易發展局統計，去年以來，日南向香港購置布匹約三千三萬方碼，新加坡商人更買進更多的九十二萬方碼（按該處是轉售去東南亞國家的）。做或運到出口生產者後，既可使本地出口商獲利，又可使香港之進口商發達而通省兩利於經濟益遠，而兩者皆有利於整條產業鏈。

【本報訊】最近一季最近染織產品業務很盛，尤以前路為佳。雖然染羊毛業務依然很差，差別大勢尚待觀察。

據悉，染羊毛最近行情頗為穩好，染棉布則較前略有增加。本地染業日前接獲大量市場的成衣訂單，最近染棉布工廠業務所用原料比自不久前多些。同時，由於牛仔布、純布及白布

棉質貨加工轉旺

外銷生意比以前好些，亦造成這幾類棉布的加工量最近大增。

最近加工最熱的布料，如蠟光布、縐紗布、厚斜紋布等都有增加，雖然增加幅度不大，但牛仔布仍暢銷地暢銷加工。染羊毛業務依然很好，這道由內地衫裝入洋市場的成衣需求，並無退縮的跡象。

由於各類顏料的業務旺盛決定，所以最近染棉的廠戶工作非常充足，可維持開工八成以上，而染絲的廠戶不足八成，其中以染羊毛紗的開工情況最差。

六、二三、賣價：三八、三一。

CENTRAL GULF
TANK SERVICE
美國中灣子母船公司

定期每 25 日一航次
特快子母船
直放：連打、轄他打、多哈、璦文。
時速廿二海里
二十天可抵連打
擠迫各港口，船到達後1至2天内即可卸貨
子船可直接收貨人自用碼頭卸貨
GREEN HARBOR V.15
即日開始收貨 四月十三日航次
青谷輪 GREEN VALLEY V.18
四月十三日開始收貨 廿九日航次
特快貨櫃子母船
直放：轄他打、連打、乃拜、多哈及璦文。
MAMMOTH OAK (盧女統)
四月十三日航次 十三日開行
巨柳輪 MAMMOTH WILLOW
本月十四日航次 本月十四日開行
五月廿二日航次 廿三日航行

GRANARD LINE

定期航線直放地中海各埠
往：塞得港、西歷山大港、希臘基區、班加西
比那斯、的黎波里、比魯特、依斯坦堡
KWONG FUNG V.10
★光豐輪
船已抵港 四月六日開行
★不住亞力山大港及比那斯
MAN MING V.12
文明輪
四月廿四日抵港 廿五日開行
文華輪 MAN WAH V.13
五月八日抵港 九日開行
文達輪 MAN TAT V.14
五月廿五日抵港 廿六日開行
被加西、的黎波里經此兩艘船

ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE
專門裝運各類車輛及用車輔器落貨
直航：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
時速十五海里，如貨特快
EMERALD V.24
翡翠輪 (1971年建造)
四月八日抵港 八日開行
EMERALD V.1 (1971年建造)
翡翠輪
四月十三日抵港 十三日開行

貨櫃收貨站：
HIT葵涌電話：12-246121
散裝貨收貨站：東太貨倉
青衣島地稅 804-DD484
電話：12-401234 12-401177
北角納印貨碼頭 HIT葵涌分庫 電話：12-246121
北角滙豐銀行 電話：6-702231

總代理
香港東方船務貿易有限公司
黃廣代運
太來船務代理有限公司
香港德輔道中維多利亞大廈五樓
電話：228101-2 5-247771

紐約美棉全面漲

【本報訊】據美聯社紐約十四日消息，該日美棉期貨全盤，收市價約上升〇·五至〇·六〇美仙。以每磅美仙計，四日收市價：五月期，五六·一三，七月份，五七·三五，九月份，五九·一五，十二月份，五九·九九，明年三月份，六一·三五，五月份，六一·九五。

在主要工織業中，現以多條之線布，除盛衣絨生章大樽之外，斜布和府底銷量也有增加，只是牛仔布銷路則見退縮。總的來說，由於經濟恐慌之擴加，押匯生意驟然增加，升為：

一〇八·三
一六八·四

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表一九七八年四月四日港幣實際匯兌率為：

一百美仙兌一六七·二〇，壹圓兌一六八·四。

人民幣對瑞鎊調整

【本報訊】北京十四日電，中國人民銀行公佈調整人民幣對下列外國匯價：

（一）百鎊兌人民幣，八八·七四，壹圓兌一〇一·八一。
（二）百法郎兌人民幣，一六七·二〇，壹圓兌一六八·四。

椰城市場近有轉活跡象

【本報訊】印尼大宗的人造椰紗、五金製品等仍缺乏新貨，惟目前印尼人口商漸趨，至於所購數量增多，所以在此間行情增加，求借盤口轉運之勢，銀行同業拆息最爲低，一方面正急於抬升。

本埠內，竹草均有配皮帶，絕大部分以落行，本埠則多製成帶的形狀，花樣和顏色與西貢及曼谷無異，外國旅客搭機由出賣的不多，因爲在本港售，故所需數量較多銷售的，很少引起。至於外國百貨商店搭皮帶銷售，但百貨店將被裁別的地區玉來較多。

印尼口商最近雖然繼續有新貨寄來，但受生意不佳久好，而一部分人買用雜貨及工業用品，市價上不去，不過，等，而從前經營者，則已入口，每箱在一百七十元之間。

名神汽船株式會社 Meishin Line

義宗丸 "GISO MARU"	4月4日到 4月6日下午開	泊B新
聯安 "EASTERN MERCURY No.1"	4月9日到 4月10日開	新
神戸丸 "KOBE MARU"	4月13日到 4月14日開	新

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東亞大廈6樓
電話：5-445167 5-439504

CONCORDSHIP LINE

太安輪第50航次 四月十三日開
直放：亞庇、古晉、詩巫
總代理：東安海運有限公司啓
香港中環皇后大道中二二五號(四樓)
電話：四四三三(三一二五)四四三三

海安輪第7航次 四月十一日開
直放：斗湖、納閩、婆羅乃
快遞定期航線(十七年七月廿九日本經臨)

[illegible][illegible]

全年訂單多已接滿

燈芯絨價陸續提高

**每方碼由六元漲至六元八毫
估計今後三週內還可能再升**

【本報訊】港製燈芯絨銷量大增，售價亦隨之提高，成為廠商有突出表現的一顆新星。

據現有廠商說：現在此間不少布廠，已接滿今年全年的燈芯絨訂單，有些出口單甚至到明年三月付貨。去年年底的燈芯絨售價，約為每方碼六元，現因各口單眾多到供不應求，每方碼已升至六元八毫，估計在今後三週內，燈芯絨售價還可能再提高。

港產幼紗細縐

【本報訊】最近

不過，如果不是水旱共災一區左右，有人因為因素在內，該項拆息則不易得端站。

【曼谷四日航訊】在高空平，據行人士土道多皆上漲，玉米近來大英商市打盤跌，減少拆出一些，目向其拆入的銀及財務公司，於是不得不採用高息向其他銀行求借了，畢竟是中小銀行是不利的。

進入今年以來，銀行同業折息最高時候為二月初的前春七厘至七厘二五，最近則降至四厘十條。

疏俏藥材市好

【本報訊】統計昨日發表本年一月份本港對外貿易之詳細數字，是本月份之總輸出值為二十七億二千一百萬元，較一九七七一月份增加百分之二點二；入口增加百分之十一點九，總值為四十七億八千四百萬元，而轉口貨品總值則為八億八千二百萬元，增加百分之四點九。

按主要貨品種類分析，本港製品出口顯著變動情況如下：

貨品類別	去年一月	今年一月	增減數值	增減比率
衣著	九一·八	九九·一	增七·三	增八點五
其他製成品（主要为塑膠花、玩具及洋娃娃）	二八·七	二八·四	減三點五	減三點五
通訊及音響器材（主要为收音機、收音器及音響器材）	一一·五	一二·四	增九點九	增八點六
紡織紗線、布製成品及有縫製品	一一·四	一一·四	減零·七	減零·七
其他	八·四	八·四	減一·〇	減一·〇

增長率，但如對另外五個市場輸出之創設所抵銷，最低者之下降率，為對瑞典之輸出，港製產品雖佔美、加、英、法、德、日、意、西等國之增長率，而前一年之增長率則為百分之二十點六。對西德之輸出雖下降，下跌一月份之數字顯著下跌幅度。不過，對英國及加拿大之輸出之下降情況已數字緩慢，而對澳洲及日本之輸出則較為有增有加。

由於海外市場之需求放緩，本港製衣著及紡織製品之輸出遂告下跌。輸出生產之項目則有鐘錶（總值一億五千三百萬元，增百分之五點九），電子器具及電器用品（六千七百萬元），增百分之三點九），及其他家庭式用電件、零件及非電器器材（一千四百萬元，增百分之三點九）。

按主要貨品種類分析，本港製品出口顯著變動情況如下：

貨品類別	去年一月	今年一月	增減數值	增減比率
衣著	九一·八	九九·一	增七·三	增八點五
其他製成品（主要为塑膠花、玩具及洋娃娃）	二八·七	二八·四	減三點五	減三點五
通訊及音響器材（主要为收音機、收音器及音響器材）	一一·五	一二·四	增九點九	增八點六
紡織紗線、布製成品及有縫製品	一一·四	一一·四	減零·七	減零·七
其他	八·四	八·四	減一·〇	減一·〇

港製品輪瑞典大減

日星西德扯購增幅較大

【本報訊】統計昨日發表本年一月份本港對外貿易之詳細數字，是本月份之總輸出值為二十七億二千一百萬元，較一九七七一月份增加百分之二點二；入口增加百分之十一點九，總值為四十七億八千四百萬元，而轉口貨品總值則為八億八千二百萬元，增加百分之四點九。


按主要貨品種類分析，本港製品出口顯著變動情況如下：

貨品類別	去年一月	今年一月	增減數值	增減比率
衣著	九一·八	九九·一	增七·三	增八點五
其他製成品（主要为塑膠花、玩具及洋娃娃）	二八·七	二八·四	減三點五	減三點五
通訊及音響器材（主要为收音機、收音器及音響器材）	一一·五	一二·四	增九點九	增八點六
紡織紗線、布製成品及有縫製品	一一·四	一一·四	減零·七	減零·七
其他	八·四	八·四	減一·〇	減一·〇

4月13	四川	峰
4月14	總	統
4月14	大	三
4月14	馬	蓋
4月15	山	下
4月15	國	光
4月15	百	利
4月15	華	林

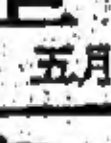
4月16	怡和	和德
4月16	海	德利
4月17	百	
4月11	港	郵和興行
4月12	怡	太古
4月13	新	來林
4月13	熾	野行和
4月14	太	
4月17	太	
4月17	福	
4月17	華	
4月23	港	
4月25	德	
4月28	倫	


[illegible]


 紅德記
 開行
 4月11日
 4月17日
 4月23日
 運克蘭・
 提頓。
 月7日開行
 月7日開行
 HONIARA.


CENTRAL GULF LINES
LASH SERVICE
美國中灣子母船公司

定期每 20 日一航次
特快子母船
直放：連打、蘭地打、多哈、暹文。
轉運日二海運
二十天可抵連打
擠迫各港口，船到碼頭後 1 至 2 天內即可卸貨
子船可直接收貨人自用碼頭卸貨
GREEN BARBOUR
V.19
即日開始收貨 四月十二日截貨
青 谷 輪 GREEN VALLEY V.18
四月十三日開始收貨 廿九日截貨
特快貨櫃子母船
直放：蘭地打、連打、刀屏、多哈及暹文。
轉運日二海運


 (英文統)
 四月廿二日載貨 廿三日開行
 四月廿三日載貨 廿四日開行
 *巨柳輪 MAMMOTH WILLOW
 (英文統)
 五月廿二日載貨 廿三日開行
 廿三日載貨 廿四日開行


GRANARD LINE
 定期航線直放地中海各埠
 往：蘇伊士、西貢、大連、新嘉坡、班加西、
 比那斯、的黎波里、比拿特、侯斯尼

*光豐輪 KWONG FUNG Y.10
 船已抵港 四月六日開行
 ★不往亞力山大港及比那斯
 文明輪 MAN MING Y.12
 四月廿四日抵港 廿五日開行
 文華輪 MAN WAH Y.13
 五月八日抵港 九日開行
 文達輪 MAN TAT Y.14
 五月廿五日抵港 廿六日開行
 班加西、的黎波里經比那斯轉船


ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE
 專門裝運各類車輛及用車棚起落貨
 直航：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
 時速十七海里 卸貨特快
翡翠輪 EMERALD V.24
 (1971年建造)
 四月八日抵港 八日開行
翡翠輪 EMERALD V.1
 (1971年建造)
 四月十三日抵港 十三日開行
 貨櫃收貨站：
 HIT裝運電話：1-2-246121
 散裝貨收貨站：東本貨倉
 青衣馬地成 89 4-DD 484
 電話：12-401234 12-401377
 日本郵船株式會社
 日 本 郵 船 株式會社
 北 海 道 船 務 公 司
 電話：12-246121
 電 傳：5-702231

椰城

【本報訊】印尼商場近有轉活跡象。惟目前印尼土商來新訂單尚未見有顯著回增。印尼土產較多，近日以白芝蔴及玉米較多。

據辦莊人士說，印尼人口商最近雖然繼續有新訂貨單等來，惟只限於一部分日用雜貨及工業用雜品等，而從前經常去銷

市場近有轉活跡象

大宗的人造紗、五金製品等仍缺少新貨。據雅加達客戶來信報道，印尼大遠復常時，當地市場已恢復如常，特別是棉衣。

印尼工商最近要與暹羅增加貿易往來並擬定多項契約。今年印尼支那銀行供應之期將由前年之三月起移至一月內，每磅在二百六十元至一百七十元之間。

望能脫困，因入貨價上昂而價值減少者甚多，故對新貨買賣有無把握的推測關係。

元麻、白通生指 前日五市。

 名神汽船株式會社
Meishin Line

義宗丸 "GISO MARU"	4月4日到 4月6日下午開	泊B 新
聯安 "EASTERN MERCURY No.1"	4月9日到 4月10日開	新
神戶丸 "KOBE MARU"	4月18日到 4月14日開	新

總代理：海外聯合海運有限公司
 大阪德島通中 249 號 東京大丸ビル 6 號



CONCORDSHIP LINE

海安輪

M. V. "HOL ON"

直放：斗湖、納閩、婆羅乃

第 7 航次 四月十一日開

太安輪

M. V. "TAI ON"

直放：亞庇、古晉、詩巫

第 50 航次 四月十三日開

總代理：東安海運有限公司啓

香港干諾道中二二三號電話六六一二

檳城：日里門街三二五號(四號)

快遞定期航線(其十七年川集未終定歷)

○香港至沙巴、汶萊、沙撈越航通公會

凡貨 配搭成衣 月交貨單

製的成衣，多半是沒有配上皮帶的，但外國百貨商店做貨地出品一樣，也按上皮帶出售，故要照衣衣的式樣向海訂購皮帶配搭，只有一部分才

當地新

施未定

大連期付運的訂貨並不上算，故顧客只能日圓不斷上漲，原料價格又不斷上升，接裝貨，四日收市每磅四・八〇美仙。

基金會昨再拍賣金
拍賣價格尚待公佈

【本報訊】國際貨幣基金組織在廿五日（即昨日）已進行第二十次黃金拍賣，拍賣結果未詳。上次的拍賣價則為二八一·五美元，是歷次拍賣的最高紀錄。

此間金融業人士認為對此次黃金拍賣較統預期，因為近時期國際市場的黃金價格波動大，暴漲暴跌，變幻莫測。美元大跌，對金價有利，但金價亦高，但美國黃金之貯留產生威脅，加上瑞士又傳出將取消銀行發行鈔票以黃金作擔保之規定，即是說瑞士也有可能黃金會否上漲？所以有此利淡因素影響，短期金價會否上漲？人們有所懷疑，估計還是反覆上落有機會較多。

諸君收貨人速來本公司辦理提貨手續

四日八日抵港

招商局輪船公司啓

千禧道四十五十六號九樓

電話 440555, 440557, 447402

三益定期航線

M. V. "SAM ICE"

三益輪

四月十三日抵港 直放椰加蘭

四月十四日開行 直放泗水

M. V. "SIAM KONG"

韓國輪

四月廿五日抵港 直放椰加蘭

四月廿七日開行 直放泗水

F. I. THIRAKULUD

接傳處：信記公司

德輔道中德輔商業公司七〇七室電話 5-58091, 5-

瑞典 在該十個主要市場中，瑞典及列支敦斯登、荷蘭、比利時、西德、丹麥、挪威、芬蘭、瑞士、奧國、

六二	減四	減六點
六二	減四	增三點
三二	減四一	減五點六點
三二	減四一	減五點六點

以上各地貨品，首先
花樣比非歐洲、美
加等處所外尚出
二美仙，五月份

近來期付運貨物。
農產產起落五

【本報訊】據
新在芝加哥四日
報載，最近農產
品期貨，

以上各地貨品，首先
花樣比非歐洲、美
加等處所外尚出
二美仙，五月份

近來期付運貨物。
農產產起落五

【本報訊】據
新在芝加哥四日
報載，最近農產
品期貨，

攝影器材及光學儀器 鐘錶
電器、機械器具及用品 一三〇 一八九 增 五九 增四五點
（以上要準諸及真空管、家庭用具）
一四〇 一五三 增 一三 增九點


貿易商辦運來港有利可圖。

東京美元小漲

【本報訊】據法新社東京五日消息，該日美元匯價開市為一美元兌二九・一〇日圓，比早一天的收市價二一八・三五日圓為高。

嶗山礦泉水復到

【本報訊】曾一度斷市的青島嶗山礦泉水，近復有一批新貨運到。玻璃裝黃亦復抵滬。由於罐裝瓶裝嶗山礦泉水，全部均為味醇，青島罐裝瓶裝巧方俱足，很受市場歡迎。去年來滬不斷市，現新貨快復運到，本埠零售攤位將漸為開闢。


美真美 直造：曼
 四月七日落貨 四月十日下午開行
M. V. "SEAR BOLANU"
美上美 直造：曼
 四月十四落貨 四月十三日下午開行
M. V. "CHITTIN TANBUWANIT"
美中美 直造：曼
 四月十七日落貨 四月十八日下午開行
 客貨件貨請到**振盛行**有限公司 香港干諾道西88號
 本公司接洽電話：E-357543 E-104530

【本報訊】統計局昨發表的「七月份之港製品輸出情形」，是月份之港製品輸出增加百分之四點九。下表示本港製成品出口情形（單位：百萬港元）

[illegible]

增長率，但如爲對另外五個市場輸出，則趨勢極低，最顯著者之增長率爲瑞典之輸出，港織品類在英、美亦放緩很多，僅增長百分之八點二，而前一年之增長率則爲百分之二十點六。對西德之收成亦大爲縮減，該乃一月份之數字顯著下降之原因。不過，對英國及加拿大之輸出，則一跌情勢已告告緩慢，而對澳洲及日本之輸出則被認爲有增加。

由於海軍市場之需求放緩，本港製衣及紡織製品之輸出迅速下跌，輸出增加之項目則有鐵絲（總值一億五至二百萬元，增百分之五點九），電子組合及電腦零件（六千七百萬元），增百分之三點九，及其他家庭式電器，電器及非電器器材（五百四百萬元，增百分之三點九）。

按主要貨品種類分析之本港製品出口額若變動情況如下：（單位：萬元元）

	去年一月	今年一月	增減數	增減比率
衣著	一,〇八二	九六四	減一八八	減一〇點
其他製成品（主要爲塑膠花、玩具及洋娃娃）	四一六	四四四	增二八	增六點
通訊及音響器材（主要爲原子粒收音機）	二二八	二五〇	增二二	增九點
紡織紗線織、布製成品及有關製品	二二八	二五〇	增二二	增九點

CAVNFMG

麥內瑞拉 / 荷倫比亞國家聯營航線由香港直放中南美洲

RIVA VOY. VL-002

海 華	四月七日抵港	即日收貨
	四月九日開行	四月六日截貨

Calling, Cristobal, Barraquilla, Port of Spain,
Santo Domingo, Kingston, Maracaibo, La
Guaira and Puerto Cabello.

Santa Marta and Cartagena cargo acceptable via
Barraquilla.

INDIAN GRACE

海 姬	VOY-GL-002	四月廿一日到港
		四月廿三號開行

Calling, Buenaventura, Cristobal, Paramaribo,
Port of Spain, El Guamache,
Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo.
Cargo to Puerto Cortez, Honduras and Port Au
Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司
聯芳大廈28字 電話：5-225046 5-236171

收貨站：夏友貨倉 牛灣美歌街18號
電話：12-437283 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2512

今日明日出口船期在第十二版

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
RIVA	高雄	4	7	海運行
BLLEN BAKKE	日本	4	7	海運行
STRATHARDLE	日本	4	7	海運行
KINZAN MARU	日本	4	7	海運行
PACIFIC BEAR	日本	4	7	海運行
RAMONVERETT	日本	4	7	海運行
MAYASAN MARU	日本	4	7	海運行
MRIHOSAN MARU	日本	4	7	海運行
EMERALD	日本	4	7	海運行
TAHO MARU	日本	4	7	海運行
TAIHOOKSHAN	日本	4	7	海運行
DONG IL	日本	4	7	海運行
IWASHIRO MARU	日本	4	7	海運行
NEDER RHONE	日本	4	7	海運行
TEMPO	日本	4	7	海運行
IYO MARU	日本	4	7	海運行
EVER SUMMIT	日本	4	7	海運行
IBN HAYYAN	日本	4	7	海運行
SL. TRADE	日本	4	7	海運行
UNION BRILLIANT	日本	4	7	海運行
AM. LYNX	日本	4	7	海運行
KOTA PANJANG	日本	4	7	海運行
KOREA PHOENIX	日本	4	7	海運行
CLIFFER ACE	日本	4	7	海運行
FLORITE	日本	4	7	海運行
EVER PIONEER	日本	4	7	海運行
WAHYUNI	日本	4	7	海運行
OCEAN ESPERANCE	日本	4	7	海運行
EASTERN HONOUR	日本	4	7	海運行
SINKIANG	日本	4	7	海運行
AKRITAS	日本	4	7	海運行
PACIFIC QUEEN	日本	4	7	海運行
EASTERN MERCURY No. 1	日本	4	7	海運行
SUNNY AURORA	日本	4	7	海運行
SAIKU MARU	日本	4	7	海運行
ANDHIKA WANASATYA	日本	4	7	海運行
STRAAT JOHORE	日本	4	7	海運行
BASCA	日本	4	7	海運行
FINIX	日本	4	7	海運行
SHIZUOKA MARU	日本	4	7	海運行
THE MALAYAN	日本	4	7	海運行
BENAVON	日本	4	7	海運行
ANDHIKA WANAKARYA	日本	4	7	海運行
ARISTOXENOS	日本	4	7	海運行
MIKE MARU	日本	4	7	海運行
VISHVA VIKRAM	日本	4	7	海運行
TALABOT	日本	4	7	海運行
STRAAT FUSHIMI	日本	4	7	海運行
YOUNG STAR	日本	4	7	海運行
NEPTUNE BERYL	日本	4	7	海運行
ORT. ENTERPRISE	日本	4	7	海運行
PRES. POLK	日本	4	7	海運行
MAH BULAKUL	日本	4	7	海運行
MARCO POLO	日本	4	7	海運行
ELECTRO ACE	日本	4	7	海運行
SANTO PIONEER	日本	4	7	海運行
NL. FUKUOKA	日本	4	7	海運行
STRAAT CUMBERLAND	日本	4	7	海運行
STIDER GALLANT	日本	4	7	海運行
PROTECTOR	日本	4	7	海運行
ALAKMON PROGRESS	日本	4	7	海運行
STRATHARDLE	日本	4	7	海運行
SILVER STAR	日本	4	7	海運行
IRAN PARS	日本	4	7	海運行
LUTETIAN	日本	4	7	海運行
UNION AUSTRALIA	日本	4	7	海運行
EASTERN MINICON	日本	4	7	海運行
RUBTSONSK	日本	4	7	海運行
KAWACHI MARU	日本	4	7	海運行
BENRINNES	日本	4	7	海運行
WAKAMATSU MARU	日本	4	7	海運行
BENLEDI	日本	4	7	海運行
ELBE EXPRESS	日本	4	7	海運行
LUK CHAU	日本	4	7	海運行
H.K. ISLAND	日本	4	7	海運行
CHEN FONG	日本	4	7	海運行
SAN GEORGE	日本	4	7	海運行
EVER VOYAGER	日本	4	7	海運行
MENELAUS	日本	4	7	海運行

船名	開往港口	月	日	公司
STRATHARDLE	日本	4	7	海運行
IBN HAYYAN	日本	4	7	海運行
SL. TRADE	日本	4	7	海運行
JADE BAY	日本	4	7	海運行
SHIZUOKA MARU	日本	4	7	海運行
IRAN PARS	日本	4	7	海運行
NEPTUNE BERYL	日本	4	7	海運行
TALABOT	日本	4	7	海運行
EASTERN EXPRESS	日本	4	7	海運行
LUTETIAN	日本	4	7	海運行
UNION AUSTRALIA	日本	4	7	海運行
LUK CHAU	日本	4	7	海運行
GREEN HARBOR	日本	4	7	海運行
WAKAMATSU MARU	日本	4	7	海運行
H.K. ISLANDS	日本	4	7	海運行
M.R. SUCCESS	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SINGAPORE ISLAND	日本	4	7	海運行
JENS MAERSK	日本	4	7	海運行
SIMONSKERK	日本	4	7	海運行
GUUDRUN BAKKE	日本	4	7	海運行
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	4	7	海運行
CHEVALIER PAUL	日本	4	7	海運行
MUNCASTER CASTLE	日本	4	7	海運行
ASIA ROSE	日本	4	7	海運行
CECILIE MAERSK	日本	4	7	海運行
HATTIEN ASIA	日本	4	7	海運行
MARITIME GRACE	日本	4	7	海運行
TRADO	日本	4	7	海運行
KOBE MARU	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SEA TRADER	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
YOHKOH MARU	日本	4	7	海運行
JAPAN BEAR	日本	4	7	海運行
ELYSIAN STAR	日本	4	7	海運行
SULU CARRIER	日本	4	7	海運行
ANDERS MAERSK	日本	4	7	海運行
KAP. MILORZOROV	日本	4	7	海運行
THANA VAREE	日本	4	7	海運行
SL. FINANCE	日本	4	7	海運行
DONAM No. 1	日本	4	7	海運行
SOLDROTT	日本	4	7	海運行
ASIA ACE	日本	4	7	海運行
UNION NEW YORK	日本	4	7	海運行
MARIT MAERSK	日本	4	7	海運行
MASON LYLES	日本	4	7	海運行
SIENNA	日本	4	7	海運行
KUZNICA	日本	4	7	海運行
NL. MUSI	日本	4	7	海運行

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
OSAKA BAY	日本	4	7	海運行
MRIHOSAN MARU	日本	4	7	海運行
EVER PIONEER	日本	4	7	海運行
AKRITAS	日本	4	7	海運行
FINIX	日本	4	7	海運行
NEDER RHONE	日本	4	7	海運行
SAIKU MARU	日本	4	7	海運行
KAWACHI MARU	日本	4	7	海運行
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	4	7	海運行
CYGNUS PIONEER	日本	4	7	海運行
MUNCASTER CASTLE	日本	4	7	海運行
KUZNICA	日本	4	7	海運行
SULU CARRIER	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SEA TRADER	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
YOHKOH MARU	日本	4	7	海運行
JAPAN BEAR	日本	4	7	海運行
ELYSIAN STAR	日本	4	7	海運行
SULU CARRIER	日本	4	7	海運行
ANDERS MAERSK	日本	4	7	海運行
KAP. MILORZOROV	日本	4	7	海運行
THANA VAREE	日本	4	7	海運行
SL. FINANCE	日本	4	7	海運行
DONAM No. 1	日本	4	7	海運行
SOLDROTT	日本	4	7	海運行
ASIA ACE	日本	4	7	海運行
UNION NEW YORK	日本	4	7	海運行
MARIT MAERSK	日本	4	7	海運行
MASON LYLES	日本	4	7	海運行
SIENNA	日本	4	7	海運行
KUZNICA	日本	4	7	海運行
NL. MUSI	日本	4	7	海運行

船名	開往港口	月	日	公司
STRATHARDLE	日本	4	7	海運行
IBN HAYYAN	日本	4	7	海運行
SL. TRADE	日本	4	7	海運行
JADE BAY	日本	4	7	海運行
SHIZUOKA MARU	日本	4	7	海運行
IRAN PARS	日本	4	7	海運行
NEPTUNE BERYL	日本	4	7	海運行
TALABOT	日本	4	7	海運行
EASTERN EXPRESS	日本	4	7	海運行
LUTETIAN	日本	4	7	海運行
UNION AUSTRALIA	日本	4	7	海運行
LUK CHAU	日本	4	7	海運行
GREEN HARBOR	日本	4	7	海運行
WAKAMATSU MARU	日本	4	7	海運行
H.K. ISLANDS	日本	4	7	海運行
M.R. SUCCESS	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SINGAPORE ISLAND	日本	4	7	海運行
JENS MAERSK	日本	4	7	海運行
SIMONSKERK	日本	4	7	海運行
GUUDRUN BAKKE	日本	4	7	海運行
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	4	7	海運行
CHEVALIER PAUL	日本	4	7	海運行
MUNCASTER CASTLE	日本	4	7	海運行
ASIA ROSE	日本	4	7	海運行
CECILIE MAERSK	日本	4	7	海運行
HATTIEN ASIA	日本	4	7	海運行
MARITIME GRACE	日本	4	7	海運行
TRADO	日本	4	7	海運行
KOBE MARU	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SEA TRADER	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
YOHKOH MARU	日本	4	7	海運行
JAPAN BEAR	日本	4	7	海運行
ELYSIAN STAR	日本	4	7	海運行
SULU CARRIER	日本	4	7	海運行
ANDERS MAERSK	日本	4	7	海運行
KAP. MILORZOROV	日本	4	7	海運行
THANA VAREE	日本	4	7	海運行
SL. FINANCE	日本	4	7	海運行
DONAM No. 1	日本	4	7	海運行
SOLDROTT	日本	4	7	海運行
ASIA ACE	日本	4	7	海運行
UNION NEW YORK	日本	4	7	海運行
MARIT MAERSK	日本	4	7	海運行
MASON LYLES	日本	4	7	海運行
SIENNA	日本	4	7	海運行
KUZNICA	日本	4	7	海運行
NL. MUSI	日本	4	7	海運行

船名	開往港口	月	日	公司
STRATHARDLE	日本	4	7	海運行
IBN HAYYAN	日本	4	7	海運行
SL. TRADE	日本	4	7	海運行
JADE BAY	日本	4	7	海運行
SHIZUOKA MARU	日本	4	7	海運行
IRAN PARS	日本	4	7	海運行
NEPTUNE BERYL	日本	4	7	海運行
TALABOT	日本	4	7	海運行
EASTERN EXPRESS	日本	4	7	海運行
LUTETIAN	日本	4	7	海運行
UNION AUSTRALIA	日本	4	7	海運行
LUK CHAU	日本	4	7	海運行
GREEN HARBOR	日本	4	7	海運行
WAKAMATSU MARU	日本	4	7	海運行
H.K. ISLANDS	日本	4	7	海運行
M.R. SUCCESS	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SINGAPORE ISLAND	日本	4	7	海運行
JENS MAERSK	日本	4	7	海運行
SIMONSKERK	日本	4	7	海運行
GUUDRUN BAKKE	日本	4	7	海運行
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	4	7	海運行
CHEVALIER PAUL	日本	4	7	海運行
MUNCASTER CASTLE	日本	4	7	海運行
ASIA ROSE	日本	4	7	海運行
CECILIE MAERSK	日本	4	7	海運行
HATTIEN ASIA	日本	4	7	海運行
MARITIME GRACE	日本	4	7	海運行
TRADO	日本	4	7	海運行
KOBE MARU	日本	4	7	海運行
OCEAN PRIMA	日本	4	7	海運行
SEA TRADER	日本	4	7	海運行
MAMMOTH OAK	日本	4	7	海運行
YOHKOH MARU	日本	4	7	海運行
JAPAN BEAR	日本	4	7	海運行
ELYSIAN STAR	日本	4	7	海運行
SULU CARRIER	日本	4	7	海運行
ANDERS MAERSK	日本	4	7	海運行
KAP. MILORZOROV	日本	4	7	海運行
THANA VAREE	日本	4	7	海運行
SL. FINANCE	日本	4	7	海運行
DONAM No. 1	日本	4	7	海運行
SOLDROTT	日本	4	7	海運行
ASIA ACE	日本	4	7	海運行
UNION NEW YORK	日本	4	7	海運行
MARIT MAERSK	日本	4	7	海運行
MASON LYLES	日本	4	7	海運行
SIENNA	日本	4	7	海運行
KUZNICA	日本	4	7	海運行
NL. MUSI	日本	4	7	海運行

翡翠	EMERALD	馬尼拉
美蘭丸	KOSAN MARU	新加坡庇能
美斯	MUSE	新加坡巴生
美蘭	AM, SIOUX	馬尼拉
加年治	GUNUNG KERINTJ	印尼
太陽愛神	SUN CUPID	新加坡巴生
印尼怡美利	TAMURA-SURENIT	新加坡印尼
利文怡美利	RAMON-BRETT	曼谷新加坡
金山丸	KINZAN MARU	新加坡
大寶丸	TAIHO MARU	曼谷新加坡
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能
華源	WAHYUNI	馬尼拉
東島	ISLAND GARNET	馬尼拉
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷
聯安	EASTERN MERCURY No. 1	新加坡
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡
有利糖士	ELECTRO ACE	曼谷
順和	SUNNY AURORA	曼谷
巴士拿	BASCA	新加坡巴生
富力	FLOURITE	雅加達泗水
美真美	BULSOOK	曼谷
東一	DONG IL	雅加達泗水
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉
蘇丹沙	ANDHEA WANASATYA	印尼
東美	EASTERN MINCON	馬尼拉

海蜂處境豈能不搏

首館環海蜂腰一比零 今仗是五五波

【本報訊】昨晨足球聯賽角公對海峰比數循環頭一仗，刻在下午四時一刻在花園球場揭幕。雙方預備組二時三十分開場角公隊門票收之先，首值環頭之後，海峰踢出一粒花邊球，日戰爭過程，甚為激烈緊張，海峰踢得很吃力。

今天是一場邊鋒戰，誰勝誰負關係至為重要，因卜公已賽十七場，得十二分，失八分；與渡浪的得失分相同，為跌班危機最大的兩隊。他賽十九場得十四分，失七波。

護級略有卑益 各尋一

【本報訊】昨日在花邊球場上演的一場甲組足總杯聯賽，東方與市政打成一比〇平手，瓜分兩分。

昨日下午觀衆有門四八百八十六人，門票收入二萬一千四百三十元。

夏理臣犯規在先，故政得一「詐罰」，在完工半場前半分鍾，廣海瀝向前門射擊，黃金發方出險球。前半場雙方勝負未分。

下半場再戰，雙方均沒有換人。下半一射門，但都高出。

四分鍾，市政的一次攻門，當時，陳寶榮在左防大膽衝中，不久在亞路夫頂後，不久李強在普皆然於的季國強在外助射，陳寶榮右邊上撥出手勢。

【本報訊】直至昨日為止，甲組足球聯賽神射手「龍虎榜」中，南華尹鴻強以十二球暫列榜首。次席是南華馮志強。

明(十一球)，精工戴歷以十球列第三。
東昇張家平以八球暫列第四。
現時，甲組聯賽已比賽了大半，各隊射手在今後比賽中爭取入球，看誰能奪得本屆神射手的稱號。

由自米百四、百二、百一男括包
百四、合混人個百四、泳仰百二、
• 等蛙百一女、接混

採用了超長距離的連續風(堂課連續游一萬五千米自由泳)。北京量最高達十二萬米，冬訓以完成一百一十萬米的游程，相當九次從北京到天津的游程。

冬訓中，各運動隊普遍推廣了積極快速、持久有效的技術風。無論是一百米還是二千五百米，都注意在動作合理條件下的快速。許多教練員認為，要迅速提高我國有長距離的游泳成績，除提高訓練水平以外，在技術風格上必須要有新的突破。



「坐穩船」，在市政來說，所以，昨戰打成和局，「歡喜」，只是座上四千多球迷賽過程既沉悶，嗅

東方來說，已算「坐落船」，在市政來說，也快「靠岸」了。所以，昨晚打成和局，可說得上「皆大歡喜」，只是座上四十多條

市政少了夏里士和史葛，調度員臣「掛帥」及少培陽右翼，並非「有副將」，但陽起左營像「有前鋒」一樣，尤其是夏里士來以許戰場的般「斯文」，現在是東方，不是西方，特別得「斯文」，只以兵機方獨得一「斯文」，沒有什麼值得誇述之處。

比賽過程既沉闷又小時，到整ๆ觀察兩隊照臨兩時。

比賽過程既沉闷又小時，到整ๆ觀察兩隊照臨兩時。

【本報訊】足總杯四強賽等等實在太一來港，足總隨即於西德科隆足球隊密，如能在季尾安排，讓保路西亞隊聯

【本報訊】足總對西德特種部隊來訪，即使把期力爭取，五月十七日，希德艦炮提督希爾斯，足總與西德軍將於下月再與科隆隊商談會聯系。

足總籌募小組，四區賽等皆在太，如能在季尾安排，定外隊防港，確實，此需要。所以，今天足總將會一切，至足總將派員來港，依照原定計劃來港，賽期可以商量，必要時可以商延客，也沒有困難。

希德艦炮提督希爾斯，足總與西德軍將於下月再與科隆隊商談會聯系。

足總籌募小組，四區賽等皆在太，如能在季尾安排，定外隊防港，確實，此需要。所以，今天足總將會一切，至足總將派員來港，依照原定計劃來港，賽期可以商量，必要時可以商延客，也沒有困難。

【本報訊】特別籃球聯賽六強之該隊人手平均技術較為成熟，昨

[illegible]

以大比數勝秋田

以六比數勝秋

一〇六比八十 半場

【法新社日本·秋田四日電】今晚在此舉行的中日男子籃球賽第二場，中國隊以六比十的比數，逆勢擊敗日本隊。日本隊訪日七場勝六場，上場，中國以五十三比三十三領先。

阿根廷六委員提出辭

阿根廷六委員提

▲阿根廷足球總教練小組六名委員，因不滿足總待待停賽判停賽的球員入選為國代表隊而提出辭職。阿根廷足總現正全力勸說他們，此事尚在發展中，看來短期內難以獲得圓滿解決。

▲阿根廷獨立隊球員高雷和拉勞，世界杯賽沙兩人，在阿根廷聯賽決賽時，因

引起紀律小組委 的邦納第等，
有六人憤然提出

• 鷹揚 •

國際足聯世界足球錦標賽的技術諮詢代表團將於成立起來。
 這個技術諮詢代表團是經過一段相當長的時間的極端不滿，十位委員中有六人傾餘提出辭職。
 此事引起法律小組委員的邦納第等。
 ． 魔揚。
 世杯賽技術諮詢團成立
 英過氣球壇名將任團長

大日周
售預五

戰力
票門
時開始
天上午十
定於今
足球聯賽

售該場的預售票。公開預售則於明天上午十時開始，分別在香港足總辦事處及九龍花墟場發售。

今天國內人士配購的預售票分為十元、七元、五元三種。

的能召再騰，值得

冰教練班

實地考試

時逾十天之久，上課內容包括有基本技術、體能訓練、訓練計

市政統帥

，向記者表示
波打和，市政

【本報訊】卜公金及海峰，今日下午在花墟場進行一場甲子

以說是降梗，面，則希望全，以保持免隆

以說是降梗。海鋒
面，則希望全取兩
，以保持降降的名
近日雙方調兵
馬，磨拳擦掌，雙
都在跑馬埔場進行
操。

英國體育委員會首
長，被認為是理

英國體育委員會首腦之長，被認為是理想的我國的責任是搜集各賽

一、

南華在門將奇缺的今天，守門員訓練班，可讓有志於此者能有較好的環境進行練習，又有一亞洲銅門」的仇志強指導，料可事半功倍地替球壇造就人材。

波迷。

邊聞

特·吉 記者 國 衆 特

由東京發出的第一本記者之間談話，題目為：中國可能擁有世界最高身材的籃球運動員。

穆鐵柱身材高十英尺二英寸，體重二百五十磅，在四月份美國女遊客稱：「在東京的一丁二十分鐘，中國終以八十歲地步行時，不覺有疲勞感。」

比賽。
籃球教練及體育

言 術、基本
高級教練
技術、教
技、心理
力、排球
比賽。
籃球教練及體育記者
百零八磅。
體重達一百
零八磅。

非被對方一
領先，亦有
，故 曾展

火併前夕
林均認可勝

力壯但又缺
新血，較有

總說，南華要舉辦守門員訓練班，果屬實，則是壘盡其利，人盡其利，如果卜公近來表現人勝，卜公近來表現

盟嘉山時，除了還單獨前往跑馬，把兩件波衫放

盟嘉山時，除了參加球隊練習，還單獨前往跑馬地「國際球場」，把兩件球衣放在右旁，作為門柱，左攔右撲地練習，並為香港缺乏場地訓練守門員而嘆息。

現在為大家有目共睹的，是一「土產」門將



短長增球

[illegible]